



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ООО "МТ-Групп" (ИНН 7839502357)
"MT-Group" LLC (TIN 7839502357)

Адрес

Address 190020, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Бумажная, д. 16, корп. 1, лит А, пом. 39Н, офис 526.
Bumazhnaya st., 16, building 1, letter A, facility 39H, office 526, Saint-Petersburg, 190020, Russia Тел. /Tel: +7(812) 309-46-46;
Факс/Fax: +7(812) 309-46-36; E-mail: office@marinetec.com, http://www.marinetec.com.

Floor 3, Building 1, No. 1 Zijin 2 Road, Moling Street, Jiangning Area, Nanjing, Jiangsu, China,
ZIP:210022 Tel. 86-25-52616325 Fax. 86-25-52614640, E-mail: export@sounder.com.cn, http://www.sounder.com.cn.

Изделие*
Product*

Лаг доплеровский тип MTDSL - 99
Doppler Speed Log type MTDSL-99

Код ОКП/ОКПД2- 64 8700/26.51.20.120

All Russian Products Classification code/code2- 64 8700/26.51.20.120

Код номенклатуры 05030000МК
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Части V "Навигационное оборудование" Правил по оборудованию морских судов РС (изд. 2017), Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта, требованиям Резолюций ИМО А.694(17), А.824(19), MSC.96(72).
Part V "Navigational equipment" of the Rules for the Equipment of Sea-going Ships RS (edition 2017), the Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items, requirements of IMO Resolution A.694(17), A.824(19), MSC.96(72).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 01.08.2023
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 01.08.2018
Date of issue

№ 18.15072.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Кутеев М.Н./ M. Kuteev

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Напряжение питания: 110/220 В перем.тока 50/60 Гц
Power supply : 110/220 VAC, 50/60 Hz
Диапазон измеряемых скоростей: -10.0/+40.0узлов.
Speed Range: Aft/Fore: -10.0/+40.0 knots.

Диапазон измерения пройденного расстояния: 0.00-99999.9 морских миль.
Distance- ran Range: 0.00 - 99999.9 nautical miles.

Основные блоки:

- DS991 - блок отображения;
- DS992 - блок управления;
- DS993 - приемопередатчик;
- DS994 - датчик;

Дополнительные блоки:

- DS996 - танк;
- DS997 - клинкет;
- MTIR 861 - репитер скорости и пройденного расстояния.

Main equipment:

- DS991 - display unit;
- DS992 - control unit;
- DS993 - transceiver unit;
- DS994 - transducer;

Optional equipment:

- DS996 - tank;
- DS997 - valve;
- MTIR 861 - speed and distance repeater.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация № NLT-MTDSL-99-SSEN одобрена письмом РС № 120-002-11-22-35897 от 12.02.2018 г.

Technical documentation № NLT-MTDSL-99-SSEN was approved by RS letter № 120-002-11-22-35897 dated 12.02.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.15071.120 от 01.08.2018
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Лог доплеровский, тип "MTDSL- 99" предназначен для использования на морских судах в качестве навигационного устройства, обеспечивающего измерение, отображение скорости судна относительно воды и пройденного рейсового/общего расстояния.

Doppler Speed Log type "MTDSL - 99" is intended for use on board of the seagoing ships as a navigation device for measuring, indicating relative to water ship's speed and trip/total distance.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства формы 6.5.30 или 6.5.31 при наличии Свидетельства о соответствии Системы контроля качества изготовителя (СКК1) формы 7.1.28.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate form 6.5.30 or 6.5.31 if Manufacture's Quality Control System Certificate (CKK1) form 7.1.28 is available.

